

Von  
Stadtrat von Zug  
Stadthaus am Kolinplatz  
Postfach 1258  
6301 Zug

Sitzung vom 16. Januar 2007  
Versandt am

**Präsidialdepartement**  
**Wahlen in städtische Kommissionen und Wahlen der stadträtlichen Abordnungen**  
**Legislatur 2007 - 2010**

Der Stadtrat

b e s c h l i e s s t :

1. Die städtischen Kommissionen und die stadträtlichen Abordnungen für die Legislatur 2007 - 2010 werden wie folgt bestellt:

**1. Präsidialdepartement**

**1.1 Personalkommission**

Stadtpräsident Dolfi Müller, Präsident  
Stadtrat Ulrich Straub, Chef Bildungsdepartement  
Arthur Cantieni, Stadtschreiber  
Esther Brandenburg, Lehrerinnen-/Lehrverein  
Emmi Gschwind, Personalverband  
Walter Limacher, Personalverband  
Ernst Michel, SYNA  
Paul Müller, VPOD  
Erhard Lanz, Leiter Personaldienst, mit beratender Stimme

**1.2 Stiftung Theater-Casino**

als städtische Mitglieder:  
Stadtpräsident Dolfi Müller  
Stadtratsvizepräsident Hans Christen, Chef Finanzdepartement  
Erhard Lanz, Leiter Personaldienst  
Marcel Grepper, Controller

- 1.3 Stiftung Kellertheater am Burgbach**  
als städtische Mitglieder:  
Jacqueline Falk, Kulturbeauftragte  
Judith Wild-Haas, Juristin  
Paula Marty, Journalistin, Texterin  
als Revisor: Marcel Grepper, Controller
- 1.4 Stiftung Museum in der Burg**  
als städtisches Mitglied:  
Jacqueline Falk, Kulturbeauftragte
- 1.5 Stiftung der Freunde des Zuger Kunsthauses**  
als städtisches Mitglied:  
Stadtpräsident Dolfi Müller
- 1.6 Zuger Kunstgesellschaft**  
als städtisches Mitglied:  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS  
als Revisor: Marcel Grepper, Controller
- 1.7 Kulturkommission**  
Stadtpräsident Dolfi Müller, Präsident  
Thomas Feger, Jugendanimater  
Yvonne Nünlist, Zürich, Historikerin  
Roland Wismer, Manager  
Lisa Fuchs, Luzern, Kulturmanagerin  
Manuel Hebeisen, Restaurator, Musiker  
Jacqueline Falk, Kulturbeauftragte, mit beratender Stimme
- 1.8 Pensionskassenvorstand**  
Arbeitgebervertretung:  
Stadtpräsident Dolfi Müller  
Peter Brusa, Architekt HTL  
Felix Zulauf, Kaufmann
- 1.9 Betriebskommission Freizeitanlage Loreto**  
als städtische Mitglieder:  
Jacqueline Falk, Kulturbeauftragte
- 1.10 Stiftung Freizeitanlage Oberwil**  
als städtisches Mitglied:  
Jacqueline Falk, Kulturbeauftragte

### **1.12 Stimmbüro**

Stadtpräsident Dolfi Müller, Vorsitz  
Bernadette Binggeli, Alternative-CSP  
Hanspeter Hausheer, SP  
Doris Hefti, SVP  
Alice Landtwing, FDP  
Raphael Roschy, CVP  
Arthur Cantieni, Stadtschreiber  
Franco Keller, Kanzleisekretär, Protokoll

Hilfskräfte des Stimmbüros gemäss § 5 Abs. 1 des Wahl- und Abstimmungs-  
gesetzes werden in einem separaten Beschluss ernannt.

### **1.13 Dialogwerkstatt**

als städtisches Mitglied:  
Heinz Morf, Leiter Stadt- und Kantonsbibliothek

### **1.14 Verein Interessengemeinschaft Galvanik Zug (IGGZ)**

als städtisches Mitglied  
Jacqueline Falk, Kulturbeauftragte

## **2. Finanzdepartement**

### **2.1 Einschätzungskommission für Grundstückgewinne**

Jost Frigo, Präsident, FDP  
Cornelia Hager, FDP  
Stephan Huber, CVP  
Urs Bertschi, SP  
Urs E. Meier, Alternative-CSP  
Andreas Blank, Ersatz, FDP  
Leo Granzio, Ersatz, CVP  
Karin Hägi, Ersatz, SP  
Dana Zurr, Ersatz, Alternative-CSP  
Martin Seiler, Sekretär, mit beratender Stimme

### **2.2 Sportkommission**

Stadtratsvizepräsident Hans Christen, Chef Finanzdepartement, Präsident  
Verena Grimm, Alters- und Behindertensport  
Fredy Loretz, Sportarzt  
Jürg Körner, Sportlehrer  
Walter Brandenburg, Präsident IG Sportvereine  
Beat Friedli, Kantonales Sportamt  
Erich Oegger, Vertreter Sportamt Stadt Zug, mit beratender Stimme

Sandra Kammermann, Sportamt Stadt Zug, Protokoll

### **2.3 Friedhofkommission**

Stadtratsvizepräsident Hans Christen, Chef Finanzdepartement, Präsident  
Karl-Andreas Appert, Landschaftsarchitekt BSLA  
Ruth Eigenmann, Rothenbrug, Bildhauerin  
Heinz Greter, Kunsthistoriker  
Karl Speck, Baudepartement, Projektleiter  
Erich Oegger, Finanzdepartement, Friedhofverwalter

### **2.4 Schiesskommission**

Stadtratsvizepräsident Hans Christen, Chef Finanzdepartement, Präsident  
Marco Cervini, Steinhausen, Gemeinderat Steinhausen  
Tobias Hürlimann, Walchwil, Gemeinderat Walchwil  
Xaver Fassbind, Steinhausen, Stadtschützen Zug  
Josef Elsener, Militärschiessverein Walchwil  
Walter Furrer, Arbeiterschiessverein Zug  
Christoph Lanz, Walchwil, Militärschiessverein Walchwil  
Rudolf Köppel, Schiesssektion UOV Zug  
André Wolf, Schützengesellschaft Steinhausen  
Hansruedi Reichenbach, Rotkreuz, Kantonaler Schützenverband  
Hans Togni, Steinhausen, mit beratender Stimme  
Peter Wiget, mit beratender Stimme  
Erich Oegger, mit beratender Stimme

### **2.5 Bootshafengenossenschaft Zug**

als städtisches Mitglied:  
Marcel Grepper, Controller

## **3. Bildungsdepartement**

### **3.1 Schulkommission**

Stadtrat Ulrich Straub, Chef Bildungsdepartement, Vorsitz  
Bisig Louis, SP  
Felix Kalt, CVP  
Marianne Preibisch Pfrunder, AF  
Sabine Sauter, FDP  
Cornelia Züllig-Moneta, FDP  
Jürg Kraft, Rektor, mit beratender Stimme  
Brandenberg Esther, Lehrperson, mit beratender Stimme  
Barbara Stadler, Bildungsdepartement, Protokoll

### **3.2 Bibliothekskommission**

Stadtrat Ulrich Straub, Chef Bildungsdepartement, Präsident  
Eugen Elsener, Vertretung Kanton  
Jacqueline Iten-Staub, Vertretung Stadt/Juristin  
Peter Ott, Stadtvertretung/Germanist  
Prisca Passigatti, Vertretung Kanton  
Jürg Scheuzger, Vertretung Kanton/Kantonsschule-LP  
Roland Wismer, Vertretung Stadt/Betriebswirtschafter  
Heinz Morf, Leiter Kantons- und Stadtbibliothek, mit beratender Stimme  
Barbara Kostezer Schöpf, Bibliothek, Protokoll

### **3.3 Musikschulkommission**

Stadtrat Ulrich Straub, Chef Bildungsdepartement, Präsident  
Paolo Felix, Kantonsschule  
Peter Gamma, Harmoniemusik  
Beat Rüttimann, stv. Musikschulleiter, mit beratender Stimme  
Claudia Schmid-Bucher, TMGZ  
Paul Thalmann, Audite Nova  
Bernhard Weber, Jazz-Big-Band  
Peter-David Weber, Kultur + Aktion Kollerhalle  
Helen Wetter-Bossard, Stadtmusik  
Christoph Bruggisser, Musikschulleiter, mit beratender Stimme  
Jürg Kraft, Rektor, mit beratender Stimme  
Robert Zemp, Lehrperson, mit beratender Stimme  
Nelly Unternährer, Musikschule, Protokoll

### **3.4 Fachgruppe familienergänzende Kinderbetreuung**

Regula Roth-Koch, Kind Jugend Familie, Präsidentin  
Regula Basler, Work & Life Zug  
Verena Erni, Kinder- und Jugendberatung Zug  
Diana Fries, GGZ Jugendprojekte/Ferienpass  
Simone Gschwind, Mitglied GGR  
Rita Herzog, Fachstelle punkto Jugend und Kind Bereich Mütter- und Väterberatung  
Carla Hinder, Tagesfamilien Zug  
Susan Koller, Zuger Kantonaler Frauenbund / Tagesfamilien Zug  
Cathy Korner, IG Spielgruppen  
Esther Krucker, Tagesheime Zug  
Carolina Magagna Scherer, Verein Siehbach  
Susanne Paly-Wey, Verein Schule und Elternhaus  
Yvonne Wyss, Kinderkrippe Fuchsloch  
Andrea Mathiuet, Kind Jugend Familie, mit beratender Stimme  
Sarah Zanuco, Kind Jugend Familie, Protokoll

## **4. Baudepartement**

### **4.1 Stadtbildkommission**

Renzo Bader, Zug, dipl. Architekt ETH/SIA, Präsident  
Reto Pfenninger, Zürich, dipl. Architekt HTL/BSA, Vizepräsident  
Hans Cometti, Luzern, dipl. Architekt ETH/SIA/BSA  
Massimo Fontana, Basel, dipl. Landschaftsarchitekt HTL  
Alphons Wiederkehr, Zug, dipl. Architekt ETH/SIA  
Marianne Burkhalter, Zürich, Architektin SWB/BSA, Ersatzmitglied  
Brigitte Wullschleger, Oberarth, dipl. Architektin SIA/BSA, Ersatzmitglied  
Robert Gissinger, Luzern, dipl. Landschaftsarchitekt BSLA, Ersatzmitglied

### **4.2 Nomenklaturkommission**

Peter Ott, Germanist, Präsident  
Beat Dittli, Namensforscher  
Monika Matzig-Sidler, Dentalhygienikerin, Hausfrau  
Christian Raschle, Stadtarchivar  
Franz Schürmann, Steinhausen, Poststellenleiter  
Mélanie Schenker, Leiterin Einwohnerkontrolle, mit beratender Stimme  
Mario Vanoni, Vermessungszeichner, Protokoll

### **4.3 Gewässerschutzverband Region Zugersee-Küssnachtsee-Aegerisee (GVRZ)**

als städtisches Mitglied im Vorstand:  
Stadträtin Andrea Sidler Weiss, Chefin Baudepartement  
in Delegiertenversammlung:  
Peter Durisin, Stadtgenieur

### **4.4 Betriebskommission Abenteuerspielplatz Fröschenmatt**

als städtisches Mitglied:  
Peter A. Roos, Leiter Werkhof

### **4.5 Kommission Raum und Verkehr**

als städtische Mitglieder:  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS  
Stadträtin Andrea Sidler Weiss, Chefin Baudepartement

### **4.6 Wasenmeister**

Heinz Häcki, Werkhof  
Werner Betschart, Werkhof  
Steiner Roland, Werkhof

## **5 Departement Soziales, Umwelt und Sicherheit**

### **5.1 Notorganisation**

#### **Leitungsgruppe (politische Organisation):**

Stadtpräsident Dolfi Müller, Vorsitz

Stadträtin Andrea Sidler Weiss, Chefin Baudepartement

Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS

#### **Gemeindeführungsstab (Fachgruppe):**

Daniel Schwerzmann, Stabschef

Bernhard Leuthard, Stv. Stabschef

Daniel Magne, Polizeiamt

Erich Oegger, Bürochef

Luka Müller, Information

Thomas Akermann, Unterägeri, Information

Markus Pfiffner, FFZ

Martin Weber, Arzt, Gesundheitswesen

Peter Durisin, techn. Dienst

Peter Hodel, Nachrichtendienst

Philippe Schnadt, Adjutant

Roland Richoz, Cham, Verbindung Zivilschutz Kanton

Rosemarie Hürlimann, Finanzdepartement, Protokoll

### **5.2 Feuerschutzkommission**

Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS, Präsident

Kurt Winiger, Fachvertreter

Markus Pfiffner, FFZ

Roger Marcolin, Fachvertreter

Rosvita Corrodi

Vreni Wicky, Kantonsrätin

Hugo Halter, Stv. Kdt. Zuger Polizei

Pietro Ugolini, Sekretär

### **5.3 Kommission für familienergänzende Kinderbetreuung**

Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS, Präsident

Hubert Weber, Sozialdienst Stadt Zug

Rita Herzog, Mütter- und Väterberatung

Andrea Mathiuet, Kind Jugend Familie

Gabrielle Marti Salzmännli, Zürich, Fachperson

- 5.4 Vormundschaftskommission**  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS, Präsident  
Rolf Henggeler, Rechtsdienst  
René Burkhalter, Stiftung Phönix  
Bruce Mathers, Finanzfachmann  
Jörg Halter, Leiter Vormundschaftsamt
- 5.5 Gesundheitskommission**  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS, Präsident  
Hansueli Bussmann, Arzt  
Ruedi Zai, Architekt  
Philipp Dossenbach, Tierarzt  
Werner Ettel, Steinhausen, Kantonschemiker  
Bruno Trüssel, Leiter Umwelt und Energie, mit beratender Stimme
- 5.6 Umweltkommission**  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS, Präsident  
Nicole Kistler, FDP  
Britt Feddern-Hess, CVP  
Franz Lung, SVP  
Ivano de Gobbi, SP  
Rainer Walser-Fraefel, Alternative-CSP  
Beni Hotz, Umweltverbände  
Bruno Trüssel, mit beratender Stimme
- 5.7 Energiekommission**  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS, Präsident (Stv. Bruno Trüssel)  
Günter Glögger, Architekt  
David Thiel, WWZ  
Roland Grab, Energieberater  
Martin Wieser, Baudepartement  
Bruno Trüssel, Leiter Umwelt und Energie, mit beratender Stimme
- 5.8 Konferenz der gemeindlichen Umweltbeauftragten**  
als städtisches Mitglied:  
Bruno Trüssel, Leiter Umwelt und Energie
- 5.9 Kommission zur Unterstützung in Härtefällen von Krankenkassenmitgliedern mit Wohnsitz in Zug**  
als städtisches Mitglied:  
Lina-Maria Staub, Stv. Departementssekretärin SUS

- 5.10 Plattform Klimabündnis-Städte Schweiz**  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS  
Bruno Trüssel, Leiter Umwelt und Energie
- 5.11 Zweckverband Notschlachanlage**  
als städtisches Mitglied:  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS
- 6. Verschiedenes**
- 6.1 Betriebskommission GGZ Arbeitsprojekte**  
als städtisches Mitglied:  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS
- 6.2 Stiftung Spital Baar**  
als städtische Mitglieder:  
Stadtpräsident Dolfi Müller  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS
- 6.3 Stiftung Zugerische Alterssiedlungen**  
als städtisches Mitglied:  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS
- 6.4 Zweckverband der Zuger Einwohnergemeinden für die Bewirtschaftung von Abfällen (ZEBA)**  
als Vorstandsmitglied:  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS  
als städtische Delegierte:  
Stadträtin Andrea Sidler Weiss, Chefin Baudepartement
- 6.5 Behördendelegation für die Nordzufahrt**  
als städtisches Mitglied:  
Stadträtin Andrea Sidler Weiss, Chefin Baudepartement
- 6.6 Gotthard Komitee**  
als städtisches Mitglied:  
Stadtratsvizepräsident Hans Christen, Chef Finanzdepartement
- 6.7 Kantonale Denkmalkommission**  
als Mitglied von Zug/Baar:  
Regula Kaiser, Stv. Stadtarchitektin

- 6.8 Verwaltungskommission zur Überwachung der Aufgabenerfüllung der Alimentinkassostelle der Frauenzentrale**  
als städtisches Mitglied:  
Markus Jans, Leiter Sozialamt
- 6.9 Spitex-Verein der Stadt Zug**  
als städtisches Mitglied:  
Ruth Oehrli, Leiterin Fachstelle Alter  
als Revisor:  
Marcel Grepper, Controller
- 6.10 Stiftung Phönix**  
als städtisches Mitglied:  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS
- 6.11 Stiftung Wildspitz**  
als städtisches Mitglied:  
Stadtpräsident Dolfi Müller
- 6.12 Verein für die Betreuung ausländischer Arbeitnehmer**  
als städtisches Mitglied:  
Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS  
als Revisor:  
Marcel Grepper, Controller
- 6.13 Verein Zuger Jugendtreffpunkte**  
als städtisches Mitglied:  
Stadtrat Ulrich Straub, Chef Bildungsdepartement
- 6.14 Zurlaubenkommission**  
als Vertreter des Kantons und der Stadt Zug:  
Urspeter Schelbert, Archivar Kanton
- 6.15 Innerschweizer Vereinigung für Raumplanung**  
als städtisches Mitglied im Vorstand:  
Harry Klein, Stadtplaner
- 6.16 Verein Zug Tourismus**  
als städtisches Mitglied im Vorstand:  
Arthur Cantieni, Stadtschreiber

## **7. Vertretungen in Aktiengesellschaften**

### **7.1 Wasserwerke Zug AG**

Stadtpräsident Dolfi Müller (zugleich als Mitglied des Ausschusses)  
Stadtratsvizepräsident Hans Christen, Chef Finanzdepartement

### **7.2 Schifffahrtsgesellschaft für den Zugersee AG**

Stadtrat Ulrich Straub, Chef Bildungsdepartement

### **7.3 Zugerland Verkehrsbetriebe AG**

Stadtrat Andreas Bossard, Chef Departement SUS

### **7.4 Zugerbergbahn AG**

Stadtratsvizepräsident Hans Christen, Chef Finanzdepartement, Präsident  
Stadträtin Andrea Sidler Weiss, Chefin Baudepartement  
Hansruedi Blank, Zug

### **7.5 Kunsteisbahn Zug AG**

Stadtratsvizepräsident Hans Christen, Chef Finanzdepartement

## **2. Mitteilung an:**

- die Gewählten
- Departemente
- Kanzlei

Stadtrat von Zug

Dolfi Müller, Stadtpräsident

Arthur Cantieni, Stadtschreiber